An Open Letter To. . . .

THE DIRECTORS OF TORONTO J.C. CENTRE

I am writing this letter to you, not because I am against the Centre, but because I am seriously concerned with its future. I have, as a matter of fact, been connected with this worthy project since its inception some thirteen years ago and am one of the pledgers.

According to your article entitled, "1960—Year of Progress", in the Holiday Issue of The New Canadian (December 24, 1960) you reported on the progress of the Centre: "An ideal site for the Centre on Eglinton Avenue and the new Don Valley Parkway—close to the heart of Metropolitan Toronto—an early closing of an offer now being completed—a new design by architect Raymond Moriyama will be ready early in 1961, and thus the completion of the Centre being possible during the spring of 1962."

It sounds nice and promising, and I think you deserve to be congratulated for your efforts. But, before throwing you any laudatory bouquets, I would like to ask you a few questions.

(1) How can the majority of the Japanese-Canadian public—whose hard-earned cash is involved—participate (daily or weekly, as the case may be) in all the activities of the Centre when it is located at such an isolated district?

We do not all own cars to travel easily and comfortably back and forth. And I am sure the public—especially the older Issei folks—do not relish riding a streetcar for that long a distance, then have to wait for a bus, then perhaps have to transfer a few more times before finally reaching their destination. And to say nothing about the possibilities of the absence of bus service at night when they are ready to come home.

The Centre is supposed to be the sphere of activity for the Japanese-Canadians in greater Toronto, and a building to include the offices of the JCCA and other organizations such as the Japanese Language School, judo dojo etc. In practice, how do you think the Japanese language classes can be held there though the site of the Centre "may" eventually become the "heart" of Metropolitan Toronto, or that the young children can practise their judo sessions regularily in the evenings? Perhaps you may say, that in time, all the Japanese-Canadians will become car owners and the locale will become much more convenient for them in so far as parking is concerned, as compared to downtown. But I ask you, how about the Issei's? And naturally, all Niseis and Sanseis certainly will not all be fortunate enough to become automobile owners too. Do you think they can go to the Centre easier than downtown?

(2) Is a question directly connected with question 1. How is the Centre to be maintained after the initial cost of the completion?

(Continued on page 8)

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 25—No. 1 SATURDAY, JANUARY 7, 1961 TORONTO, ONTARIO

Japan Enjoys Boom As Greatest Prosperity Underway

TOKYO.—A government survey said the greater part of the Japanese people are enjoying more living comforts than they have ever known as the result of the nation's economic prosperity.

The economic planning agency in a "white paper" on national living, said a "consumption boom" was sweeping the country.

It said as proof the people were spending freely for such durable goods as TV sets, washing machines and cameras, so that one in every two or three households had such goods.

The agency noted that the people were also buying more meat, milk, eggs and fruit, coffee and imported liquor and western furniture. More and more appliances, especially electric, to cut down household labor were finding their way into the Japanese home.

The agency pointed out that while this was true of the majority of the Japanese some segements of the population however were unable to earn enough to make a decent living.

The agency recommended therefore that steps be taken to eliminate the imbalance of income, stabilize prices and increase spending for public housing and public utilities, such as water supply, sewage and other environmental facilities.

The White Payer, entitled the "Present State of National Living Analyzed by Professions and The Progress of a Reform in the Mode of Living," highlighted the following:

—It said the number of working household in the nation totaled 20,080,000 as of July 1959. Of the total, those engaged in agriculture and forestry numbered 5,250,000 or 26 per cent and those in other categories, 14,830,000 or 74 per cent.

—The calorie intake of rural people was 10 per cent higher than that of urban people. The urban population, however, was taking in more protein and fat as compared with the rural population.

—People in cities spent 12 per cent of their total income on clothing, as against 11 per cent of people in rural area. Per capita spending in 1959 came to about $2 in cities and about $1.4 in country areas.

—About 2,700,000 families or 1.25 per cent of the national total, did not own their houses as of October 1958.

—Homes with TV sets totaled 54.5 per cent in the cities, cameras 47.2 per cent, electric fans 42 per cent and electric cookers 37.5 per cent.

—The percentage for electric refrigerators and cleaners were at 15.7 and 11 per cent respectively.

—In farming villages, the rate for TV sets was 11.4 per cent and that for washing machines 8.7 per cent.

Jungle For Actress

HOLLYWOOD.—Three couples from California, including Japanese actress Nobu McCarthy, will set out next spring on a frontier adventure, carving out new lives in the heartland of Brazil.

The husbands are ex-GIs, all successful in their own fields. Dave McCarthy operates a highly imaginative advertising agency. Don Jones is a TV network publicist. Fred Higgins runs a bowling equipment store.

All three served with the armed forces in Japan and married Japanese girls. All three see in Brazil the kind of opportunity that was prevalent in this country before the West was won.

They have pooled their assets to buy 368 acres of virgin land in the highlands 120 miles north of the new capital of Brasilia. They have also been granted a 12-acre tract of a growers' organization which is planting fruit trees.

Nobu is the Japanese beauty who came to America as Dave McCarthy's bride and attracted notice with her incongruous name and her performances in films like "Geisha Boy" and "Five Gates to Hell." How does she feel about leaving to live in yet another country?

(Continued on Page Eight)

Emblem Contest

TORONTO.—The Board of Directors, of the Japanese-Canadian Centre, invites everyone who is a resident in Canada to participate in a Emblem Design Competition—an emblem to be symbolic of the Centre and the Japanese-Canadian people—for a prize of $100.

Each competitor may submit as many designs as he or she wishes and each entry must be sent out under separate cover with name and address sealed in an opaque envelope fixed on the back of the design sheet. Entries shall be drawn or mounted on a white sheet 8½ x 11 and suggested colors shall be shown. The design sheet shall bear no other mark or marks that will serve as a means of identification. All submissions shall become the property of the JC Centre.

Anyone wishing further information should forward all questions to:

Emblem Design Competition,
JC Centre,
415 Spadina Ave,
Toronto, Ontario.

Ist JAL Rep. In Canada

George Nishidera

TORONTO.—Appointment of George K. Nishidera as resident sales representative in Toronto was announced by Japan Air Lines.

Mr. Nishidera is the first representative of JAL in Canada. He will serve travel agents, commercial firms, cargo agents and shippers and connecting airlines in the Toronto area.

His travel experience in Canada includes four years with Girvan Travel Service. Most recently he was manager of Cosmopolitan Travel, Toronto.

A native of British Columbia, he completed his education in Japan where he was also associated with air travel for more than a year.

Mr. Nishidera's appointment is part of a world-wide expansion plan in anticipation of JAL's global service starting in 1961. At present he will work from his residence at 85 Lawton Boulevard, Toronto.

CIRCLES

By ENIDIAN

In The Beginning. . . .

Note: Enid Mason and Marje Umezuki's hitch-hiking tour of Europe a couple of years ago . . . . will be continued as a series.

WE were great! We had the world by its tail! We were off to conquer the European unknown by the power of our thumbs, and with our knapsacks on our backs.

Underneath this wild talk and bravado we were a little nervous. Sitting in a warm, secure room in Glasgow it seemed so easy to wander homeless and free about Europe. Now that the day was closer and looked so real we had decided that we should take a trial run around Scotland.

We must get our green thumbs into action. It would be much easier to overcome our natural timidity in a country that speaks English—or almost English—than to struggle with confidence in a new tongue. We packed for a week: a strange assortment of warm clothes, hair curlers, tin plates, eye-brow pencils, knives and face lotions. Now our knapsacks stood bulging enormously in the corner with pots and pans and sleeping bags strung around the outside like a tinker's wagon.

With nervous giggles we hoisted them to our backs. Did I say hoisted? Well I tried to, but finding it almost too heavy to lift I turned embarrassedly away from Marje to study the problem. Other people carried knapsacks around all the time. I'd seen them. What was the matter with me? Was I some weakling? Or had I always

(continued on page eight)

Many Splendored Thing

TOKYO.—The engagement of Kinnosuke Nakamura, 28, Toei's top samurai picture star and Ineko Arima, 28, Shochiku's leading female star, was announced recently in the Toei office here.

Toei president Hiroshi Okawa made the announcement saying that Nakamura and Miss Arima will be married with him as the "go-between."

In a press conference, Nakamura said Miss Arima is his "ideal right hand" and she said that "his only fault is that he is faultless."

MAIL TO JAPAN. The Oregon Mail is sailing from Vancouver to Japan and Philippine Is. on Jan. 12. The Eijiharu Maru is also sailing from Vancouver to Japan on Jan. 15.

Tape Suicide

ASO, Japan.—Police picked up two rolls of tape recording on the plains leading up to Mount Aso, Japan's best known volcano and a popular spot for suicides.

Playing it over, they heard a young man and woman talking about committing a suicide pact.

Police started a search of the Aso slopes and discovered the couple. A search of their belongings identified the man as Tetsu Ozawa, a technician at a Tokyo motion picture company studio, and the woman as Tamae Sano of Rokugo town in Yamanashi Prefecture.

? Hanae Nishijima ?

Dear Sirs:

I understand your paper is a Japanese-Canadian publication. For years I have been trying to locate an old school friend, and am wondering if you might find her through The New Canadian.

Her name was Hanae Nishijima. She lived on Columbia Street, New Westminster and went to the Central School. I think of her often because we were good friends, and I would love to hear from her. My name was BLANCHE GRAY.

(Mrs.) Blanche Drake (Gray)
1216 Aledside Rd.,
Pleasantside, B.C.

"LOADED" DRINKER

TOYOTA, Japan. — Truck driver Isamu Shibuya, 22, blew himself up with dynamite in a bar because he could not pay his bill.

Police said Shibuya became desperate when pressed to pay. The bar was wrecked, but other patrons escaped injury.

Gentlemen
A Fireside Chat

On Fish, Game, and Guns

TORONTO.—With the end of the 1960 fishing season, Ontario's fish and game association are settling down to their winter meetings and agendas. It is estimated that nearly 100,000 fishermen—and women—belong to organized groups in the province with more than twice that number still operating "individually."

And already the arguments have begun. Actually, of course, there's nothing that enlivens a winter evening more than a good argument about fishing and/or hunting. The final arbiter in most arguments, it seems, are experts of the Ontario Department of Lands and Forests into whose laps many of the arguments descend.

"Why do some speckled trout have white flesh; others pink flesh?" is a hardy perennial.

The answer: No one really knows. It is generally believed it is dependent on the kind of food the trout has eaten. Yet . . . both speckled and lake trout, caught in the same waters, may differ in flesh color.

"Do muskinonge grow larger than pike?" It's generally accepted that the muskie is Ontario's largest game fish. For instance a muskinonge going 53.5 inches was found to be 15 years old. A pike of the same age was just over 35 inches in length.

"Is there any way to take the 'wild' smell of venison or moose meat away while it is being cooked?" Soak the meat in water with a cupful of vinegar added, for a couple of hours. Then mix hot mustard with vinegar and spread a thin paste over the meat. (Some folks like the wild odor; others can't stand it.)

"Will smaller gauge shotguns shoot as far and kill game as far away as a 12 gauge?" The smaller gauge will not kill as far away for two reasons: the larger gauge carriers more shot and patterns a little better. For wildfowl use exclusively (and this will stimulate the arguments!) a 12 gauge is better than a 16 and a 10 is better than a 12. Using No. 6 shot in a 12 gauge, a good shot can kill large ducks consistently at about 50 yards; with a 16 gauge, the killing range, on the average will be three or four yards shorter.

(On the other hand, the experts insist, no shotgun will kill at ranges of 75 yards or over—which is something a good many hunters try. Same thing goes for hunters using shotgun slugs for deer or moose. At 50 yards, the slugs will kill almost any animal on earth. More than that and chances are small.)

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
828 Broadview Ave., Toronto

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd **INSURANCE**
Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
484 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

KEG NEWS

TORONTO NISEI TEN-PIN: Joe Tsujimoto 591 (215); San Arizo 584 (205); Yuk. Onizuka 579 (212, 202); Dave Matsuba 571 (214); Sab Seki 571 (202, 202); Ben Eto 564 (215); Mike Sakura 564 (215); Ray Tan. 560 (219); Tom Fujimoto 555; Jeep Seki 554; Jim Archer 547; Clare Ward 546 (202); Don Takatsu 546 (203); John Nishimura 544 (222); Kiyo Sasaki 541; Sam Eto 541; Ken Bain 533; Ken Izumi 528; Masa Matsumoto 517; Ken Doi 516; Kaz Osaka 515; Bob Adachi 514; Gord Mori 509; A. G. Turner 509; Ken Edamura 506; Tosh Muraki 505; T. Yamamoto 504; and George Matsuda 501.

Ken Doi

SUNDAY 10-PIN, Dec. 11: Stan Coughlan 565 (281); Ken Doi 562 (237); Jim Morita 549 (212); Shig Mitsuki 526 (208); Bob Yamamoto 518; Ken Nakanishi 513; Terry Doi 508; Barry Gord 507; Paul Nakagawa 505; Peter Mukai 505; Min Nakamura 504; Fred Kume 501; Joe Doi 501.

LADIES: Mary Mitsuki 474; Yoko Noda 460; Toy Hashizume 458; Nobby Fujimoto 457; Amy Toki 457; Jean Yoshida 450; Shirley Aihoshi 446; Marie Kobayashi 443; Miki Mori 440; Terrie Yamanaka 439; Florence Fujii 410; Gloria Wakida 406; Betty Usami 404.

Mary Mitsuki

NISEI MIXED MAJOR, Dec. 18: Chuck Yanagizawa 713 (310); Pat Kamino 657; Mary Ebata 649; Tomi Kuroda 639; Kim Kono 637; Rhoda Masuda 631; Pat Sakura 626; Mary Izumi 622; Sal. Abe 612; Toki Yonemitsu 612; Yoko Iwase 611.

MEN: Harry Hayashi 725; Tad Morishita 722; Jack Ohata 719; Hideo Nakagawa 710; Joe Nakanishi 709; Tom Sagara 706.

SUNDAY PLAYTIME 10-PIN Dec. 11: George Tanaka 594 (203); Herb Miyasaki 577 (218); Joe Akiyama 547; Terry Kamecka 509 (201); Ken Miyasaki 507 (200); Dick Tanaka 506.

LADIES: Amy Shiga 476; Mitzie Miyasaki 472; Kay Okuhara 472; Rose Akiyama 464; Sugar Sato 439; Yosh Ora 439; Kim Onizuka 428; Mits Miyasaki 428; Lou Yamashita 417; Fumi Miike 414; Alice Nagami 408.

Rose Akiyama

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI, Publisher, Kei TSUMURA, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

20 Yr. Old—Sumo Champ

FUKUOKA, Japan.—Taiho, the professional name of Koki Naya, at 20 years of age, is believed to be the youngest wrestler in the 2,000-year history of sumo in Japan to win the huge silver Emperor's Cup, a feat which he achieved Nov. 27 in Fukuoka. This was reported by Robert Trumbull in a report to the New York Times.

The new champion made his debut among top ranking sumo men last January, when he caused a sensation by winning his first 11 bouts with top ranking wrestlers. The tournament was televised.

Elevated to "sekiwake" or junior champion early last year, his latest victory may make him an "ozeki" or champion. If he continues to develop he may reach the perpetual rank of "yokozuna" or grand champion. This carries with it a prestige unknown in international sports elsewhere.

Taiho is handsome, stands 6 feet 2 inches, weighs 222 pounds that is well distributed, and may or may not be part Russian. He was born on the island of Sakhalin.

Because of his physical attributes, his feats and the mystery of his ancestry, he has become the idol of Japanese youth.

SKATES
New & Reconditioned
OSCAR'S PHOTO & SPORTS
1500 Dundas at Dufferin
Phone LE. 2-4267

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(1½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No-Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

LOWEST ECONOMY FARES TO
JAPAN: $295
MANILA: $330
HONG KONG: $340

Via American President Lines the pleasure's all yours—and so are the savings. Fares include comfortable accommodations, delicious food—an ocean voyage filled with parties, fun and relaxation! Movies, dancing, deck sports, and you can take 350 pounds of baggage free! Fares to Japan in dormitory-type accommodations from $295, in 4, 6, & 8-berth rooms from $360; to Manila from $330 in dormitories, from $405 in rooms; to Hong Kong from $340 in dormitories, from $415 in rooms. Pressed for time? Fly one way! Ask your Travel Agent about low-cost APL SEA AIR combinations.

Sailing Dates From San Francisco

SS PRESIDENT WILSON*	January 21
SS PRESIDENT CLEVELAND*	February 12
SS PRESIDENT WILSON	(March 3 from Los Angeles) March 6

*For these sailings a 10% reduction applies on round-trip cruises

AMERICAN PRESIDENT LINES
See address below
Please send me APL's new folder about Economy Class travel to Hawaii, Japan, Philippines, Hong Kong.
Name____
Address____
City____ Zone____ State____
I am planning a trip to____ in____
My Travel Agent is____

AMERICAN PRESIDENT LINES
29 Broadway, New York 6 — Digby 4-3260

野ざらし姫

山手樹一郎

薬がきいて、どうやら熱が下りはじめたのが十一日目の夜あたりからで、一度よい方へ向えば、そこは若い体だから恢復も早い。五日目ごろから床の上へ起きあがってかゆが食べられるだけの気力が出てきた。

もう二三日たてば歩けるようになるだろう。そうなって、さて江戸へ発つ手段だが、鶴丸さまはなんとなくその話にふれたがらない。江戸へ着けば當然別れなければならない運命を知っているからだ。

あの酒匂川の中で、思わず愛情を誓ってしまったのは、やっぱり間違いだったのだ。しかも、事情止むを得なかったにもせよ、鶴丸さまはここで女の肌を見せてしまったことも、おなじ衾(ふすま)の中で抱きあたためられたことも、ちゃんと知っている。口にこそ出して言わないが、傳八郎だから何をされてもかまわなかったのですと、その目は大胆に燃え、どうしてそんなに白々しくするのでしょうと、時にはうらみ訴えてくる。

が、傳八郎としては冷静にかえった今、自分たちの縁にだけおぼれてしまうわけには行かなかった。どうしても一度は鶴丸さまを江戸へおかえし申して目的を遂げさせてやらなければ、せっかくここまでたどりついた苦難の旅が無意味になる。斬り死をした早川や香川に對しても、あの夜以來生死不明のままにしているお篤や審蔵に對しても、男の面目が立たない。あくまでも心を鬼にしていなければならないのだ。

「鶴丸さま、江戸の土屋家へ手紙を出してはどうだろう」

念のためにもう二三日分薬をのんだ方がいいと、市松が小田原へ買いに出た後で、傳八郎は軽く切り出した。

床の上へ起き上って、障子のうつる明るい日ざしの中にいる鶴丸さまは、はっとしたようにこっちを見る。面やつれはしているが、胸にたえず情熱がたぎっているせいか、体つきまでなまめかしさを増して、もう男にはなれそうもない鶴丸さまだ。

「いつまでもここに厄介になってもいられませんからな。それに、どんなことで鵜沼一味がもう一度引きかえして來ないとも限らない。わしはいっそ土屋家から迎えの駕籠を呼んだ方がいいと思うんだが」

土屋家は鶴姫の實家だ。

求 スキヤキ店の日本着のホステス、クッチン・ヘルパー入用。詳細は左記へ問い合わせられたし。
George Yoshimura, 6785—12th Ave., Montreal 36, P.Q.

夫 **昭雄**(廿四)儀去る九月廿九日出漁中不慮の溺死を致しました節は當地及び上流並に晩市方面から多数の皆様が出動下され幾日となく捜索に御盡力下さいましたにもかかわらず其の甲斐もなく、二ヶ月有半を經過致しました今日未だ死体發見に到らず、依って去る十二月十六日午後七時半より當地佛教會堂に於て生川父子開教使導師の下に假葬式を營みました節は年末御多用中夜間お寒いにもかかわらず遠路多数御會葬下さいまして御鄭重なる弔詞弔電並に御香料を賜り重ね重ねの御厚情誠にありがたく遺族並に親戚一同衷心から感謝致して居ります。一々参上御禮申述ぶべき筈ですが其意を得ず紙上を借りて深謝致します。

スチブストン市
妻 田畑恭子
長男 浩一
父 田畑稍雄
母 タツエ
兄 肇
兄 俊幸
姉夫 鮫島粂造
妻 則子
仝 坂本學
愛子
親戚(在日本) 鴨尾林之助
一枝
(晩・市) 鴨尾三千代
鮫島フジエ
坂本卯之助
須賀枝
(ス・市) 小川正春
つゑ
上出久吉
とし子
西濱繁晴
よし子
寺西巳之助
たすゑ
田畑市郎
しま
外一同
友人代表 田畑逸郎
鮫島敏夫

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二一一ルーム一〇三エー
電話 ダブリュエー一—一五六〇五
自宅オーエクス八—二二八〇

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市西クイン街二二六番地
電話イーエム八—四八四七
自宅オエクスー—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三—四三九一

トロント佛教會
(バーサスト街九一八)
一月八日 日曜
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拜
午后二時 日中

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
一月八日 午前十一時半
日語新年聖餐式
「キリストの心」 清水牧師
◇日語聖書講義 午前十時
◇教會學校 午前十一時半

トロント日系聖公會
電話エルイー一五五〇四六
一月八日 午前十一時
早禱式
「完成への一里塚」 今井司祭

生長の家誌友會
谷口先生の録音が聴けます
どなたでも自由に來聴歓迎
△東部毎週土曜晩八時、第一第三日曜午後二時から重石宅。
Phone HO. 1-2319
303 Greenwood Ave. Toronto
△西部毎月第三第四土曜晩八時から富本宅。
318 Markham St. Toronto
Phone WA. 1-9157

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 倉田ルーシン ノータリ パブリック
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六—三三三三
自宅 アール・オー七—三四二七

FOR A SURE TOMORROW
INSURE TODAY
Crown Life Insurance Co.
900 W. Pender St. (MU. 1-7341)
6050 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

明朗な生活と力強い活動を
一家安心して將來の希望に生きるために貯蓄しながら生命保險付クラウン生命保險をお選び下さい
晩市ペンダー街九〇〇
(ヘザー街六六五〇)
矢田源一郎

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
CATERING TO
Phone MU. 1-6642—0455
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス(華僑樓)
電話エムユー一—六六四二

ゆっくりと宴會!
△晴れの結婚披露式には廣々とした場所と美しい室内で、おいしい中華料理をゆっくりと楽しめるところを選ぶべきです。
△三室の宴會場を持つ當チャイナ・ハウスに御用命下さい。
中國樓 (チャイナハウス)
CHINA HOUSE,
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone HU. 1-9128

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
O AND P LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田鉄一
106 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057
公認 岩田旅行案内社支店
亀岡徳衛
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-9984

廣州チャプスイ・ハウス
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 3-4529 — EM. 3-0689

「國寶」新米入荷
醬油
◎最寄りの商店にてお求め下さい
食料雑貨直輸入卸商
西澤商會
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
Importers & Exporters Wholesale Grocers
755 Powell St., Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-9844
Evening: Phone FA. 5-4183

モン章廣く募集

ト市日系センターが賞金付で

ト市日系センターではセンターにふさわしい『紋章』デザインのコンテストを行うことになり、廣く全加日系人の應募を求めている。この紋章はセンターの正面玄關、大廣間および襖などに使用するもので、入賞紋章には百弗の賞金がつく。應募條件は日系人男女で圖案數に制限はなく、一枚の白紙サイズは八インチ半×十一インチで、どんな色合いをつけるかを記入すること。一枚毎に姓名、住所を入れて一月末までに左記にとどくよう郵送すること。なおこのコンテストに關しての詳細を知りたい方は中旬までに至急申し入れることとか希望されている。

Emblem Design Competition,
J.C. Centre,
415 Spadina Ave.,
Toronto 2-B, Ont.

ト市合同教會 婦人會役員

トロント日系人合同教會婦人會の新年度の役員は次の如く決定した。△顧問清水牧師夫妻△前會長田中きすゑ△會長古川みな△副會長平美輝子△記録書記西村君美△會計明瀬静枝△通信書記平林初穂△悲の部長宮本タエ 同副部長疋田文江△委員＝禮拝森田いせ 傳道米満ふめ 供花坂本町恵 中野雪枝 訪問田端ひの 外交森田龍子 社交村木志津子 社會奉仕的場秀子 マイタ・ボックス中井政 ミショナリー・モンスリ田邊かね△組長兒玉しな（一組） 最相ますえ（二組） 青木いそ（三組） 坂本アヤ（四組、十三組） 安藤春子（五組） 仁科春子（六組） 河部スエ（七組） 西村ひろ（八組） 料治勢津子（九組） 山本つね（十組） 延藤冬（十一組） 疋田文江（十二組）

レ市佛教會 新幹部決る

レスブリッジ佛教會の幹部は互選會の結果左の如く決定した。△會長寺北正男△副會長平賀榮五郎 同下澤數市 △議長中村長三郎 副議長山岸彌次郎 幹事佐藤秋三郎 同（英文）坂本正房△會計小林喜兵△日校主任仙田義雄△監査役平嶋寅雄 同河崎忠八 同松本武雄△内陳係り武田廣次 西村彰次郎 伊夫伎佐一 秦木太三郎 時津信右エ門△評議員中村豊三郎 久岡市郎平 寺嶋瑛 澤田新右エ門 大谷健三 田中正元 山本坂臣 前野憲一 國本親男 中釜龍太郎 奥武朝實 市野小三郎 國本新吾 北川與惣吉 田中吉夫 竹安信一 重廣清人

中國人の不正入國は 移民法改正に悪影響

【オタワ發】一九六〇年度におけるカナダへの移民數は十年以來最低數でざっと十万五千人程度、一九五九年度より約二千人の減少とみられている。オタワ移民省では今議會に提出する『移民法改正案』作成をいそいでいるが、カナダの失業者増加と景氣後退の社會的情勢にかんがみ、從前以上に嚴密な選擇移民方針が持たれるものとみる向きもある。全般的な移民法の再檢討が行われて改正案が提出されるわけであるが、東洋系移民に關して、現行の制限的規約がどれだけ緩和されるのかは見當もつかない。とくに中國系人の大量密入國がバクロされ、調査が進行中であることは東洋系人のカナダ入國によい影響を與えないことは明らかである。いずれにしてもカナダの移民法は一部欠點を補う改正案か、それとも今後二十年は改正必要のない根本的な修正となるのか、關係各方面から注意深く見守られている。

日本人口 増加は戰后最低に

【東京時事通信】厚生省の人口動態調査によると、一九六〇年度の日本人口の動きがまとまった。一月から九月までの出生數、死亡數、結婚數などを調べ、その統計から一年間の人口動態を推計したもの。それによると日本は『多産多死型』から『少産少死型』に變り、とくに六〇年度は出生率と乳兒死亡率が戰後最低を記録、その一方、成人病や自動車事故による死亡數がふえた。二十秒に一人づつ生まれ、四十五秒に一人づつ死んだ計算になる。自然增加は八十八万九千八百人で三十六秒間に一人づつ増加した。また三十七秒ごとに結婚し、七分四十秒ごとに離婚があったという。

モ市繁華街に スキヤキ店開く

【モントリオール發】モ市に純日本料理店が今春より開業される。晩市から移住してきた吉村讓治氏が日本趣味豊かな高級料理店を目下市内デカリーに建設中で、工事は石井兄弟カントラクターが當っており、二月初旬には完成の見込み。タタミ敷日本間二十間のある二階建で、開業は三月の豫定。

●訂正　ハ市北川恒等氏の名刺交換廣告の住所はグローブ・ストリート四と訂正。

●レーモンドの川出新一氏の名刺交換の郵函はピーオーボックス三五九と訂正。

●スラブストンの肥後ユイ氏死亡廣告中、弔電とあるべきを祝電とあつたのは誤植につき訂正いたします。

●日本行便船　一月十二日オレゴン・メール號、十五日樣春丸何れも晩市出港。

御禮及びお通知

私事永らく各顧客のごひいきに預りましたが新年度より店内勤務と相成り、顧客にサービス致す事となりましたのでよろしく御願い申し上げます。得意先廻りは紗古重夫氏が擔當して下さることとなりましたので何卒よろしく御引立をお願い申し上げます。なお特別ご注文はいつでも配達致します。

大陸家庭消費組合　上田武雄

講習生募集

日系人獨特の特殊職業ヒナ雌雄鑑別、其の特性を活し一層擴張する爲にはスクール講習、保險等が必要と思います。鑑別師志望者は申すに及ばず上手な人も皆共に講習及び保險に加入、將來に備えて下さい。遺憾乍らカナダには鑑別スクールないのでカナデアン・チックセキシング・スクールと言う名稱の許に私が最近發案致しました從前の鑑別法より又一層確實な雌雄鑑別法の講習會を二週間開催するに際し講習生を募集致したいと思います。講習と共に一年間の鑑別の保險もつき必要な時は何日でも出張、一ヵ月迄無料鑑別致します。講習の必要の無き方は保險だけ致します。又一方保險の必要の無き方は講習だけ致します。今春の講習は二月十四日より開催致します。毎年一月は講習會を開き孵化場の信頼を一層深めましょう。詳細は左記に問合せて下さい。

Mr. S. Nakamura
2655 Winnipeg Street,
Regina, Sask.

●寄謝感謝　左の方々より本校に對し多大の御寄付を頂き厚く御禮申上ます。　トロント日本語學校
（敬稱略）△拾弗宛 田中長瀬 森下忠△五弗宛 小川勝藏 曾原豊子 野茂一、塚本正巳 姫崎幸一郎△三弗宛 枝村勘雄 堀△二弗宛 岸本見雄 勤石重夫、中川佐助
▲クリスマス・パーティーに對し古屋、ダンダス魚店、大陸消費組合より賞品の御寄付を頂き御禮申上ます。

一月十四日（土）午後七時半
一月十五日（日）午後二時半

宗祖 親鸞聖人 報恩講

講師　ニューヨーク佛教會　大關伸之師

トロント佛教會

鑑別師入用

白レグホン九九％保証、皮甲種九七％保証できる獨身者。詳細は本社へ問い合わせられたい。

貸

二、三室、ケッチン（ストーブ、シンク付）子供一人の家族歡迎。電話エッチオー三—六九八九（トロント）

退院御禮

此度妻きよ乃儀晩市病院に入院中はカムループスの方々を始めスラブストン、晩市の皆様方より御遠路御多忙中にも拘わらず御見舞に預り、その上思いもよりませぬ立派な花束を數知れぬ程頂き妻にとりましてはただただもつたいなく感謝の外御座いません。御蔭様にて十二月四日退院致し目下自宅にて静養致して居りますす故御安心下さい。一々御禮に上るべき筈ですが紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

皆々様

カムループス市　夫　阿浦善太郎

結婚御挨拶

金川重信（リチャード）
淺利スエ子

右兩名依頼て大野健藏氏御夫妻の御世話で婚約中の處十一月二十六日スラブストン佛教會堂にて生田開教使司式結婚式を舉行、引續きコンミュニティー・センターで披露宴を催し、更に十二月三日アー州レスブリッヂ市のマーキス・ホテルで披露宴を催しました際は御多忙中態々御來席下され且過分の御祝品祝儀祝辞祝電を賜り有難く厚く御禮申上ます。尚今後とも兩人に對しよろしく御交誼御指導の程伏して御願い申上ます。

アー州パアクスホール　母　金川スミ
ビーシー州スラブストン　父　淺利定次郎　母　ソメ

二世歌手の日本語盤

昔懐しの歌から最近に至るまでの好評の歌曲揃い。

○熊谷フランク勝志氏—カナダ二世の處女盤。ロングプレー（十二吋）十二曲宛、各五弗
"からたちの花" "出船の港" "荒城の月" 其の他。

●ハワイ二世歌手の歌謡曲及び軽音樂。

○ハラデー・イン・ジャパン（"船頭可愛や" "別れの一本杉" "三味線マドロス"他）。

○モダーン・ソング・オブ・ジャパン（"ごめんなさい" "お富さん" "りんご追分"他）。

○さようなら東京（"支那の夜" "炭坑節" "銀座カンカン娘"他）。

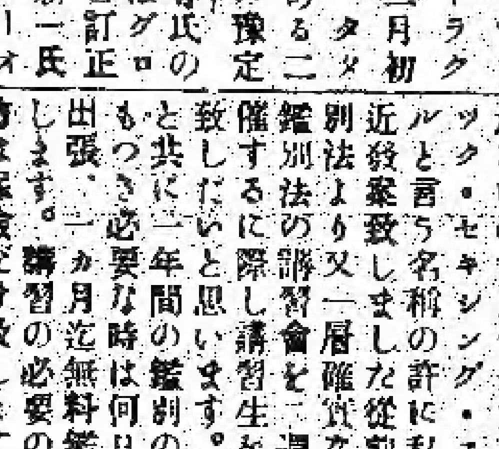
○ツ・リメンバー・ジャパン（"ここに幸あり" "大利根月夜" 童謡 他）。

航空船切符旅行
小切手爲替發給

龜岡書籍貿易商會

KAMEOKA BOOK TRADING CO. — Phone EM. 8-8834
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は



航空機又は船で

アメリカン・プレジデント・ライン、日本郵船、各航空會社の切符取扱並に旅券手續一切。

●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

（公認旅行案內社）

フルヤ・ツラベル・サービス

FURUYA TRAVEL SERVICES,
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B,
PHONE EM. 6-1076

CHERISTAR

おいしい
チェリスター米
百斤　一六弗七五仙

—日本への送金はフルヤから—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 2-8886 — WA. 3-2886

新春を迎えて

東京 露木海蔵

△あわただしい年の瀬を越して、一陽来復と申しましょうか、改まって寿を祝ぐおめでたい気分になりますカナダのみなさんもお元気で新春を迎えられ、お慶び申します。

△日本は珍しい賑やかな年の瀬でした。これは景気がよいだけではありません。ボーナス景気とやらで、デパートは連日人の波。派手好みで外国品に弱い日本人ですから、高価な舶来物が羽根が生えて飛んでいく、という有様。

△私なんか、もともと百姓生れで育ちは質素な移民地帯、そしてようやく生き長らえてきた人間ですからゼイタクはもとよりエン遠い存在です。ですから大東京の真ん中の派手なやりとりをみると目を見張るばかりです。

△派手といえば年末の事故も賑やかなものでした。アメリカ辺の大きな航空事故や火災には及ばないが、それはそれなり。いや、日本にとってはそれ以上のが連日でした。毎日のように市井の話題となるものが連発しているのです。

△昨年暮から新しい交通法——まあ、自動車取締法がきびしくなったので、急に神風運転が一時鳴りをひそめ、のろのろとなったのは喜んだり参ったりです。東京には三年前にくらべて約二倍の自動車数がふえて、あの狭い道はニッチもサッチも動きがとれないのです。急がば歩けと、車よりもテクる方が速いことがあります。

△そこで都心では事故もかすりきず程度ですが、一寸はなれたところでは派手なのが盛んです。困ったことにはヒキ逃げが多く、特に夜間のは半分がそれをやるそうです。逃げるが勝ちと申しますが、受難者は泣きの涙です。

△一方、政治の方はと申しますと、積極政策、所得倍増、経済見通しは明るいと宣伝して選挙をやりましたが、近頃の小売値段ののぼり方は烈しい。庶民生活に直接ピンとくる床屋、センタク屋、パーマネント代、フロ代など一斉に値上げで国民の足という鉄道も値上げするそうです。

△それに輪をかけて、総理大臣から各大臣、中央地方のお役人、公職についている者が一斉に月給が多くなった(倍になった者もある)負けてたまるかと、市長、市会議員、郵便料金、電氣ガス、社会公益事業も値上げするというから、どうなることやら。

△ボーナス景気、月給の二割増しがあっても、近頃の物價の伸びで帳尻をにらんでみると合わなくなるそうです。私たちは毎月これが合わない帳尻の常連ですから不感性ですが、この連鎖作用のなかに入っていない人たちが大衆なので、生活苦の悩みから救われない悲鳴もあとを絶ちません。

人事消息

■案内

▲ト市大陸家庭消費組合では来店者にリバチー米百斤十六弗、日本ミカン一バンドル三弗五十仙、濟米百斤十五弗の特價をオファーしている。

■出生

▲ケローナの北浦甚一郎氏夫人秀子さんは十二月二十日同市病院にて女児出産、コウリンと命名した。

▲クローナの刑木正男氏夫人喜久子さんは十一月十五日同市病院にて女児出産、リンダと命名した。

■婚約

▲レーモンドの高田家二女敦子さんは此の度米国ネバダ州リーノ市の萩原ジミー三郎氏と婚約成り、十二月廿四日自宅に於て披露宴を催した。

▲ハミルトンの堀部兼三郎氏夫妻の次男ジョージ氏とトロントの西岡榮次郎氏夫妻の次女利子(ショーリン)さんは十二月四日西岡氏宅に於て婚約披露した。

■結婚

▲ア州ポークスホールの金川スミ夫人息重信リチャード氏とステブストンの淺利定次郎氏夫妻息女スエ子さんは十一月二十六日ス町佛教会で生田開教使司式結婚式をあげ、コンミュニティーセンターで披露、更にレスブリッジ市マーキス・ホテルで十二月三日披露宴を催した。世話人は大野健蔵氏夫妻。

▲米国ミシガン州アンアーバー市の佐野熊雄氏夫妻息ローイ氏とト市の佐々木茂氏夫妻息女メリーさんは十二月十日アンアーバー市聖アンデレ教會でヘンリー・ルイス牧師司式結婚式をあげ、十六日ト市日光ガーデンで披露した。

■死亡

▲トロントの田中正一(ピング)氏(四五)は十二月二十九日ドクタース病院に於て心臓マヒのため死去、三十日トロント佛教會にて石浦開教使司式の下に告別式を執行、三十一日パークローン墓地に埋葬した。

▲岡山県花住の川上清太郎氏(七八、戦前ポート・アルバーニ在住)は十一月五日死去した旨カナダの遺族に通知があった。

▲晩市の原松治氏(八二)は十二月二十二日市立病院で死去、二十八日佛教會で生田開教使、関野補教士により葬儀を執行した。

▲レーモンドの平松儀作氏夫妻三男大麓氏は十二月二十二日午前八時四十五分レーモンド病院で死去、二十三日同地合同教會で通夜、二十四日同教會で中山牧師及びマクドノルド牧師司式で告別式を執行、レーモンド墓地に埋葬した。

▲九月二十九日出漁中行方不明となったステブストンの田畑昭雄氏(二十四)はその後各方面の捜索にかかわらず死体はみつからず、十二月十六日ス町佛教會で生田開教使父子により假葬儀を執行した。

▲トロントの樋田太一氏夫人静香さんは十二月三十日脳溢血のためゼネラル病院で死去、佛教會で石浦開教使司式葬儀を執行、聖チャールス・チャプルラウン墓地に埋葬した。

●寄付感謝(二)

左記の方々より御寄付を頂き有難く深謝致します。

トロント佛教會 合掌

(一九六〇年一月一日より九月三十日迄、敬称略)

(三月)

△拾弗 故夫命日（ウオタルー市）清水シズコ

△五弗 亡母三回忌 寺村マサ

△五弗 訪問記念（ウイニペッグ市）安部美丸

△壹百弗 故杉万岩蔵氏忌明 杉万一家

△拾弗（バッファロ市）ミセス・ガーランド

（四月）

△拾弗（モントリオール市）角川夫妻

△五弗 故堀口儀三郎三年忌（フォートウイリアム市）堀口ミツエ

△參拾弗 故夫松次郎一周忌 大橋たけ

△拾弗 故大橋松次郎一周忌 江畑猪三

△拾弗（バッファロ市）ミセス・ガーランド

（五月）

△拾弗 北村新蔵

△五弗 大遠忌特別委員 前田勝蔵

△貳拾弗 子息・息女結婚記念 熊谷捨三、中村源松

△五弗 池田金太郎

△拾弗 孫出産記念 西川清太良

△五弗（トロント市）西本一雄

△五弗（フォートウイリアム市）仲内セキ

△拾弗 子息結婚記念（モントリオール市）吉国ヒデ

△五拾弗（バンクーバー市）山崇純三

（六月）

△拾弗 濱崎市太郎

△拾弗（バッファロ市）ミセス・ガーランド

夫 **田中正一**（ピング、四五歳）儀入院療養中の處十二月二十九日午前二時半ドクタース病院にて心臓マヒの為死去致しましたので十二月三十日トロント佛教會にて石浦開教使司式の下に告別式を執行、翌卅一日パークローン墓地に埋葬致しました節は御會葬を添うし弔辭弔電供花香料等の御芳志を頂き誠に有難うございました。入院中度々御見舞下さいましたことと生前の御厚誼を併せて深謝申上ます

喪主 妻 田中千代子
37 Norseman Street, Toronto 18, Ont.
弟 田中ジョニー（メリー）
妻 モーリー
弟 用中タドー
弟 田中繁男
義兄 山崎惣太郎 キヌ
同 山崎庄太郎 キリ
同 久木兼吉 米子
義弟 小田ジョー 芳子
義母 宮崎信
外 宮崎家一同
親族一同 友人一同

三男故 **大麓** 儀昨年十一月月曜病以来病院及び自宅にて養生中の處遂に薬石効なく去る十二月二十二日午前八時四十五分レイモンド病院にて昇天いたしました事を生前厚知の皆様に御知らせ致しますと共に故人昇天数日前苦しい内にも皆様方の今日迄の御親切に對して特に御禮を申してくれとの遺言を傳言致しました事を御傳え致します。十二月二十三日午後八時レイモンド合同教會に於て通夜を營み二十四日午後二時同教會にて中山、マクドノルド両牧師により告別式執行、レイモンド墓地に埋葬致しました。過去一カ年余にわたる其間皆様から御親切および御見舞を賜わり葬儀に際しては御多忙中遠路御會葬下され尚亦供花香典弔電を添なうし遺族親戚一同有難く感謝致します。失禮乍ら取敢ず紙上を借りて故人生前の御交誼と併せて厚く御禮申上ます。

喪主 平松儀作 妻 せん
親戚代表 杉山勝次 妻とよ子
レイモンド友人一同
レイモンド聖公會員一同

故長男 **川崎忠信** 儀去る十二月二十八日朝突然自宅にて發病、ただちに病院に急ぐ途中手當のすべもなくあわただしく二十九才の若さで命數つき此世を去って逝きました。翌二十九日晩市アームストロング葬儀社で生田開教使を迎え假葬儀を營みました節は御多忙中もおいといなく晩市およびステブストンの方々が態々御參列下され御丁重なる御香料々頂きまして誠に有難く厚く御禮申上ます。尚同日遺骸はウイニペッグへ飛行機にて移し三十日午后八時よりマニトバ佛教會堂に於きまして西村開教使司式の下に告別式を營みました節は最寒の折柄又年末御多忙中にもかかわらず大勢の皆々様が御參詣下さいまして御丁重な弔辭弔電及び御供花御香料等賜り御芳志の程誠に有難く遺族一同心から厚く御禮申上ます。遺骸はセント・チャールス・チャプラウン墓地に埋葬致しました。

ウイニペッグ
父 川崎善次郎
母 同 この
弟 同 松男
弟 同 竹男
弟 同 重男
妹 同 恭子
弟 同 頑夫
弟 同 勇見
弟 同 健七
義兄 山本和夫
義姉 同 和豐
弟 山本清美
妹 同 一同
親戚一同
友人一同
佛教會
婦人會
青年會

故妻 **静香** 儀十二月三十日午前十時半突然脳溢血に襲われ直ちにゼネラル病院に入院診察手當の甲斐もなく同日午前七時死亡致しました事を知友の皆様に謹告申上げます。向ト市佛教會堂にて石浦開教使司式により葬儀執行の節は遠近の皆様に御會葬の御禮をかたじけなくし其上過分な弔辭弔電供花御香料等を賜わり誠に有難く存じます。甚だ略儀なれども紙上を以て皆様の御温情を謝し向故人生前の御交誼に對しあわせて厚く御禮申上ます。合掌

トロント
喪主 樋田太一
長男 一裕
二男 ダグラス
三女 聚
女婿 ドクター・花月正
女 香苗
女婿 ドクター・三井春智
女 早苗
孫 一同
親戚代表 西島俊雄
友人代表 環崎豊策

川崎忠信

原松治 儀（晩市ビクトリア出身八十二才）去る七月廿二日ホテルの階段より滑り落ち骨折致し市立病院に入院療養中の處去る十二月廿二日遂に永眠致しました事を生前厚知の皆様に御通知申上ます。十二月廿八日晩香坡佛教會に於て生田事務開教使並に関野補教士により葬儀執行の際は寒さの折柄又年末御多忙中にも拘らず多數御會葬下さいましてその上過分ナ弔辭弔電供花御香料等を賜り葬儀を執行出來ました事は孤獨の故人に對するせめてもの供養と存じ皆様の御厚情に深く御禮申上ます。尚五ヶ月に及ぶ永い病院生活中多數の皆様より賜った御見舞且又故人生前の御交誼に對し厚く御禮申上ます。

一九六〇年十二月廿九日
友人 末本吾一
岩田欽一
岡本新蔵

日光食堂 NIKKO GARDEN

▲婚約・結婚・家族パーティーには五十名から二百廿五名までの別室を提供できます

▽宴會の豫約申込は早目にねがいます

▲家庭でのパーティー用の御注文(テークアウト・オーダー)にも應じます

460 DUNDAS ST. WEST
TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-2164

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

キューバと國交斷絕 米人は續々引揚げ

アイク『我慢できぬ』と宣言す

【ワシントン發】米国はこれ以上米国の自尊心を傷つけられる我慢に堪えない、とアイゼンハワー大統領はキューバのキャストロ政権との國交斷絕を今週發表した。

米新政府に期待

【ハバナ發】キャストロ首相は米国との關係がここまで悪化したのはアイク政権の故であるとし、ケネディ新政府によって両國關係は將來平常化するだろうといっている。

キューバとの外交關係斷絕によって米国とキューバの險悪的關係は遂に爆發點に達したわけで在キューバの米出先公館員および米人は急遽歸国の途についている。引き揚げ第一團はすでに着米しているが、連日引き揚げが行なわれている。また、親米的キューバ人も入米しようと騒ぎの有様である。一方国連總會ではキューバ主席代表が『米国はキューバに上陸侵略するプランをたてており、その證據物件をキューバ政府はにぎっている』と演說したのに對し傍聽席から『反キューバ』を絶叫する者があり、また國連本部建物前では反キャストロ・デモが行なわれた。

對キューバ關係 カナダは不變

=ネイトー國群と同步調=

【オタワ發】米国がキューバ政府と外交關係を斷絕すると共に、一部では米國の隣國カナダがキューバと比較的仲よしの關係を保っていることに非難の聲があげられているが、ディフェンベーカー首相はこの事態について次の如く説明、カナダの對キューバ關係方針は今のところ不變更であることを明らかにした。

カナダは米國がキューバに對してとったと同樣のコースをとるべきだという善意的な意見について、カナダは北大西洋條約機構加盟国が現在とっているという點を强調したい。すなわち、英、佛、獨、伊、ベルギー、ノルウェーその他メンバー国は米国がキューバに輸出禁止を行なっている事になんら同樣措置に出ていない。カナダはこれに從っているのみである。しかし、カナダの對キューバ方針は必要によって變更されるであろう。

天皇ご一家 お正月のお祝い

【東京發】天皇ご一家は『親子、孫』と三代そろったはじめてのお正月を迎えられた。ことしこそはご結婚のお話も本格化するだろうと注目を浴びておられるのは義宮さま。去年の正月はさる四月結婚された島津貴子さん(清宮さま)がご一家の人氣者だったが、ことしはどうやら『義宮さまの年』になりそうだ。天皇はことし四月二十九日で滿六十歲の『還暦』を元氣で迎えられる。

ハウ氏逝く

【モントリオール發】自由黨政府の『腕利き大臣』として手八丁、口八丁の活躍をほしいままにしたシー・ディ・ハウ氏は十二月末日モ市で病死した。ハウ氏はカナダの戰時產業を振興し、平和產業切替えをスムースにやった功績は一般から認められている。米國生れ、カナダ歸化人であった。

武力紛争にはなるまい 斷交に外務省の見解

【東京時事通信】米国はペルーに次いでキューバと国交を斷絕したが、兩國の關係はすでに嚴密にはほとんど斷絕狀態にあったことからみて、米国としては威信の問題から今回の措置をとったものとみられる。もちろん事前にケネディ氏の了解はとりつけたものとみられるが、米国はこれを機に武力を行使して国際紛争にまで發展することは考えられない。今後中南米諸国がどのような反應を示すかはまだ見通しが立たないが、その動き具合によっては国際情勢に大きく影響してくるかもしれない。また日本に對する影響としては日本・キューバ通商協定の再開、通常國會での批准問題があり、今後の成行きを見守る必要がある。

國連大使 福島氏が有力

アフリカ智識有す新聞社長

【東京發】小坂外相は国連中心外交を積極的に推進するため、国連大使を更迭する決意を固め目下その人選を急いでいるが、新國連大使にはジャパン・タイムス社長福島愼太郎氏が最有力である。松平國連大使の後任には萩原駐カナダ大使の轉出說が傳えられていたが、池田首相、小坂外相らは(一)国連におけるアフリカ新興勢力の動きは無視できないものがあり、國連大使にはアフリカに對する智識を十分持った人を選ばねばならない(二)国連大使には政治的手腕を必要とするなどの理由から福島愼太郎氏を最適任と考えているようである。

新年ベビー コンテスト

本紙恒例の『ニューイヤー・ベビー・コンテスト』は一月十四日迄に左記の條項を記入して本社に通知して下さい

◇ベビーの生年月日、タイム、性別、名前、体重、病院名、兩親の名前と住所、ドクター又は看護婦の證明。

◇いちばん早く生れたベビーちゃんには賞品をお送りいたします。

ニューカナデアン

日本と歐米間 姉妹都市盛ん

【東京發】日本では姉妹都市の縁組の動きが盛んになってきている。歐米諸都市とすでに姉妹關係を結んでいるのはすでに三十三市、三縣に及んでおり、將來は中南米、アジア、アフリカ諸國にまで手をひろげようとの機運にある。

△日本での姉妹都市第一號は長崎市と米國のセント・ポール市、五年前の十二月に結ばれた。その后五年のうちに三十二の都市と三縣(山梨、岐阜、高知)が歐米五カ国の三十都市、三首都と姉妹都市を約束している。

目前でデモ

ハ國連事務總長

【レオポルドビル發】年末年始のハラデーを利用してコンゴ国内視察旅行の途についたハマーショルド國連事務總長は今週當地着。入獄中のルムンバ氏釋放を主張する約三百名のルムンバ支持者のデモに遭遇した。国連のマレー軍隊は銃劍を使ってハマーショルド事務總長の身邊を辯護したが、事務總長はこれらのデモ騷ぎを氣にとめず、日程通りの行動をつづけた。

一世の入選歌

【桑港發】一月十二日宮中で催される歌會始詠進歌に入選した當市の古賀さんは三十四年前に渡米した三兒の母、應募して入選した歌は

うら若くわたり來りしアメリカにいつしか二人の祖母と吾がなる

歌會始めには參列させていただきたいと願っている由

何でも外國のマネごと 意味知らずXマス騷ぎ

△戰後、日本で大流行となった一つにクリスマスがある。その祝い方はおよそ聖なるものとは異ってランチキ騷ぎ。東京の盛り場のイブの夜は戰のあとを寫眞にのせているが、步道には災害のあとの殘骸がうず高く、驛內も同樣、醉客に汚された跡始末をしている驛員が氣の毒である。

△日本のこうしたクリスマスは外国のひっそりした家庭的な宗教の敬ケンな行事ではない。文化日本が外国の宗教を、日本流に演出して勝手に樂しんでいる。

△外国で流行しているといえば、必ずそのあとを追いかける日本である。化粧品、洋服、食物、藥品、家具い大宣傳には必ず『外國で大流行の……』の文面が入っている。クリスマスが外国からのものと知らずに騷いでいるのが半分あると報じている。

△だから『キリストはラッキーだなあ、クリスマスの日に生れるなんて―』というウソのような話もある。『こんなにクリスマスの騷ぎが大きくなったので、教會でもツアーを出し始めたよ』という。お寺でクリスマス・パーティーをやったところもある。(露木)

ソ連の小型車 カナダで組立か

【モントリオール發】ソ連通商使節團(三名)は目下訪加中であるが、記者團會見でソ連は二種のソ連製自動車の組立工場をカナダに設立する用意があると語った。ソ連車は歐州小型車に類似

△ト市共進會館にあるマニュファクチュアラー建物はそれに付屬しているヘムスタフド・レストラントのケッチンから出火したためまる三日全燒した。損害二千五百万弗とみつもられている。レストラントの損害は約五十万弗。

△ト市で公演した『ホリデー・イン・ジャパン』のスター雪村いづみはナンシー梅本が主演してヒットした『フラワー・ドラム・ソング』の映畫化の主役に内定、『もう日本に歸りたいと思っていましたが、またしばらく滯米するわけです』といっている。

●ト市系庭園業組合では十一日(水)午後一時より日光ガーデンで總會及び懇親會開催。

學童十人壓死

【松尾發】元日、岩手の松尾鑛山小學校では元日祝いの儀式があったのち、映畫會に移ったさい學童が座席をとろうと爭ってあせり、階段でショウギ倒しとなったため、學童十人が壓死、十三人が重輕傷した。

CLASSIFIED

Domestic Help Wanted

GOOD WAGES, yearly bonus, central location, good home, private room bath and TV, no cooking, [illegible] days weekly. Must be fond of children. References. Phone HU. 3-4512 (Toronto).

Male Help Wanted

YOUNG MAN to keep stock and assist in shipping room for leading manufacturer of ladies coats and suits. Apply Lisle & Saunders Limited, 12th floor, 119 Spadina Avenue (Toronto).

Rooms to Let

TWO OR THREE rooms unfurnished. Kitchen with sink and stove. Child welcome. Phone HO. 3-[illegible] (Toronto).

Thanks To The N.C.

On behalf of the Board of Directors of the Japanese-Canadian Centre, I wish to take this opportunity of thanking you for your kindness in helping to distribute tickets for the recent film showing which we sponsored. At a time when you were busy with work on the special Christmas issue, we particularly appreciate your generosity.

May we also at this time express our gratitude to you for your continued interest and support of the Centre project and thank you sincerely for the fine cooperation you have given our Publicity Chairman.

Yours sincerely,
Kimi Takimoto (Secretary)

ST. ANDREW'S ANGLICAN CHURCH

NEW YEAR NISEI SERVICE
January 8, 1961 — 7:00 p.m. at the Chapel
Candle light and Bible reading
Sermon by the Reverend K. Imai B.D., M.Th.
"SET UP EYES ON HIGH"
Social to follow — You are cordially welcome

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAY, JANUARY 8, 1961
11:30 a.m., Bible Study — 11:30 a.m., Church School
11:30 a.m., Nisei Communion Service
"THE LORD WILLING"
The Reverend S. Yoshioka, M.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL ● 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.

SUNDAY, JANUARY 8, 1961
10:30 a.m., Religious School
11:30 a.m., MORNING SERVICE
"Coming Of Shinran" by Rev. Newton Ishiura
7:00 a.m., Japanese Language Service
EVERYONE CORDIALLY INVITED

Kiyo Tamura INSURANCE

LIFE — AUTO — FIRE
Health and Accident
183 Oakley Boulevard, Scarboro, Ontario
Phone PLymouth 9-8317

SPECIALIZING IN TV SERVICE AND ANTENNA INSTALLATION

TELEVISION omega SERVICE
Phone LE. 4-7954-5-6
1338 Queen Street West. Toronto 3
OWNED BY HAROLD MAEDA

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto

A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
OFFICE HU. 7-3361
TORONTO, Ont. Res.: LE. 4-1427 or OX. 9-3776

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE ● EGGS
● MARUKIN SHOYU ● SUKIYAKI MEAT
● VINEGAR ● MANJU
● SUGAR ● MANY VARIETIES OF ARARE
PHONE EM. 4-7062
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Personal Notes Across Canada

Marriages

KANAGAWA-ASARI

Steveston, B.C.

Miss Suyeko Asari, daughter of Mr. and Mrs. S. Asari of Steveston, B.C., became the bride of Mr. Shigenobu Richard Kanagawa of Vauxhall, Alberta on November 26, 1960 at the Steveston Buddhist Church. The Rev. S. Ikuta officiated.

Receptions were held at the Community Centre, and at the Marquis Hotel in Lethbridge on December 3, 1960. Sewanins were Mr. and Mrs. K. Ohno.

* * *

SANO-SASAKI

Ann Arbor, Mich.

Mr. & Mrs. Shigeru Sasaki of Toronto announce the marriage of their daughter, Mary Margaret, to Roy M. Sano, son of Mr. and Mrs. Joseph K. Sano of Ann Arbor, Michigan.

The couple was married December 10th in St. Andrew's Episcopal Church, Ann Arbor, by the Rev. Henry Lewis. Miss Mae Takata of Toronto was the maid of honor and the best man was Barrie Hayton of Pittsburgh, Pennsylvania. Robert Sauve, Henry Platt and Dr. Edward Pierce seated the guests. Following the ceremony, a reception was held in the church parlors. A second reception was held at the Nikko Gardens, Toronto, on December 16th.

The couple now reside at 1070 Ferdon Rd., Ann Arbor.

Engagements

Miss Atsuko Takaguchi of Raymond, Alberta and Mr. Jimmy Saburo Hagiwara of Reno, Nevada were engaged on December 24, 1960 at the Takaguchi home in Raymond.

* * *

On December 4, 1960, Miss Satoko Nishioka, daughter of Mr. and Mrs. F. Nishioka of Toronto, and Mr. George Horibe, son of Mr. and Mrs. Kozaburo Horibe of Hamilton, Ontario were engaged. The announcement was made at the Nishioka home.

Obituaries

TSUCHIDA

Mrs. Shizuka Tsuchida passed away on December 30, 1960 at the Toronto General Hospital. Funeral was held at the Toronto Buddhist Church by the Reverend N. Ishiura.

* * *

KAWASAKI

Mr. Tadanobu Kawasaki, 29, of Winnipeg, Manitoba passed away on December 28, 1960 at Vancouver, B.C.

Funeral service was held at the Armstrong Funeral Service in Vancouver by the Reverend R. Ikuta. Remains were sent to Winnipeg and services were held on December 30 at the Manitoba Buddhist Church with the Rev. Nishimura officiating.

* * *

HIRAMATSU

Mr. Dairoku Hiramatsu, son of Mr. and Mrs. G. Hiramatsu of Raymond, Alberta, passed away on December 22, 1960 at the Raymond Hospital.

Tsuya was held at the Raymond United Church on December 23 and the funeral was held at the same church on December 24 by the Reverend G. Nakayama and the Reverend MacDonald. Interment took place in Raymond Cemetery.

* * *

TANAKA

On December 29, 1960, Mr. Bing Tanaka, 45, of Toronto, Ontario passed away at the Doctor's Hospital. Death was attributed to a heart attack.

Funeral service was held on December 30, 1960 at the Toronto Buddhist Church. Burial took place in Parklawn Cemetery on December 31.

* * *

KAWAKAMI

OKAYAMA, Japan. After a brief illness, Mr. Seitaro Kawakami, 78, passed away in Okayama Prefecture on December 5, 1960.

The deceased is survived by his sons: Masashi of Hope, B.C., David of Hamilton, Ontario; and his daughters: Mrs. Toshoyo Nakagami of Japan, and Mrs. Shizuko of Hamilton, Ontario.

* * *

HARA

Mr. Matsuji Hara, 82, passed away on December 22, 1960 at the Vancouver General Hospital. Funeral service was held at the Vancouver Buddhist Church by the Reverend R. Ikuta.

Rec So Resumes Sessions

TORONTO.—Rec-So will resume it's dance sessions on Jan. 8 starting at 8 p.m. Please note that we have moved our stomping grounds to a new and larger location called UKRAINIAN LEGION HALL, 326 Queen St. W. just east of Spadina Ave.

Cha-cha lessons will lead off our 1961 sessions. We hope to see you all again.

RecSo

Go To Church Of Your Choice This Sunday

CITY DRIVING SCHOOL

$3.00 per hour
DRIVE ON YOUR FIRST LESSON
TRIAL WITH NO OBLIGATION
"Free" Classroom Instruction
468 BLOOR ST. W.
LE. 2-3656

J. and G.

Painters & Decorators
Established Over 10 Years
JOHN T. SUGAI
RO. 7-1092
TORONTO

Thos. T. Onizuka, B.A.

BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
226 QUEEN ST. WEST, TORONTO
EM. 8-4847 — OX. 1-3368 (Res.)

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Floral Arrangements

Hyland Flowers

JON ONODERA
Proprietor
Distinctive
HU. 9-4654—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

ALL-WAY ROOFING SERVICE

FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO OX. 9-5941 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 250
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-[illegible] For Reservations EM. 2-4322
[illegible] Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.

DOMINION Travel Office

EM. 4-7331 — Toronto
55 Wellington Street West

An Open Letter . . .

Continued from page 1

As you may, or may not know, the idea of the Centre was conceived some 13 years ago when we felt the necessity to fulfill the need for a meeting place for the Japanese-Canadians, and a recreation centre for Isseis and Niseis. In the course of progress, the Centre became a symbol "for the living memory of the Issei pioneers' achievements", and stressed the importance of so-called Japanese culture, and through the Centre, be able to contribute to the mosaic Canadian culture, etcetra etcetra etcetra. All these things are fine and dandy. All things considered, the chief aim and objective of the Centre still remain, and the responsibility of maintaining it falls mainly upon the shoulders of the Japanese-Canadians of greater Toronto unless, of course you have some other ideas such as the dedication of the Centre to Metropolitan Toronto, or to the University of Toronto for the sake of Japanese culture, so that they will be responsible for its maintenance and program activities or unless you plan to maintain the Centre on a business basis, such that most of the expenses will be covered by the income from the Centre. In other words self-sustaining basis.

Ordinarily, institutions such as the Centre should have enough endowments for its upkeep and if this cannot be expected, it should take conservative steps, and not rely on donations from sources not directly concerned, such as Japan.

Maybe I am in error, and to put all these questions to you at this stage is wrong. I sincerely hope I am.

T. Umezuki

"CIRCLES"

Continued from page 1

led too comfortable a life and become soft? Why had I always gone by car in Toronto? Why hadn't I walked, or at least done push-ups somewhere?

Once again I thrust my arm up to my shoulder firmly through one strap. Then stepping back sharply I brought the sack *off* the floor and swung it around to my back, jangling and ringing like a drawer full of cutlery. It was a good start! But the sack went on swinging, picking up momentum and yanking at my shoulder torturously. In the next minute it had me overpowered with a stranglehold and spun me around savagely on to my knees, quickly pinning my legs to the ground. Half-way through the count of ten I raised my eyes towards Marje. Oh no! There she was like some enormous beetle on the bed, lying on its bulging hard back with its legs waving feebly in the air, trying to turn over.

"Impossible", she gasped weakly, "I've got it on all right, but I can't move it an inch off this bed; and now I can't move either."

From outside the window it must have looked like an insane asylum. One person slumped drunkenly on the floor dragging at a huge khaki bundle. The other weighted to the bed by a solid square on her back, her legs and arms limply grasping towards the high ceiling. Luckily we were four flights up!

After we had repacked—leaving out two large sweaters each, assorted underwear, half our make-up and one pan—we were ready to go. We had even exchanged large towels for small towels.

We gave one last look at the hundreds of uneven moon-world chimney tops and slunk down the bare stone spiral stairs to the street. To climb down ordinary spiral stairs it's necessary to watch your step, as you know. If you get to the narrow side of the wedge there's only room for the back of your shoe. But the stone stairs of Glasgow have stood so many feet and years that they are quite warn. So instead of the surface of each step being horizontal it tilts you downwards at a dangerous angle of forty-five degrees. As at first knapsacks have a tendency to pull backwards and throw your head into the air, you can understand that this was perhaps the most hazardous descent that woman has made through the ages.

Spy's Silence Broken

By Larry S. Tajiri

(From the Pacific Citizen—Los Angeles, Calif.)

This week, for the first time after 19 years, the true story of Japanese espionage activity in Hawaii before Pearl Harbor was told.

The matter is academic now but should be of considerable interest to Americans of Japanese ancestry, since so much that was done to Japanese Americans in the mainland United States after Dec. 7, 1941—mass curfew, mass evacuation and mass detention—was predicated on their possible threat as espionage agents for the Japanese enemy and Hawaii was used as the example.

The statements of the late Frank Knox, then Secretary of the Navy, after an inspection visit to Hawaii immediately after the attack on Pearl Harbor were used against Japanese Americans generally. Knox cited instance after instance of alleged espionage and treason by persons of Japanese ancestry before and during the Pearl Harbor attack and his charges were exploited by the advocates of the mass evacuation of Japanese Americans from the west coast.

Secretary Knox's charges were later proved false, but long after the mass evacuation was fact.

* * *

In the current issue of the U.S. Naval Institute proceedings, what is presumed to be an authoritative report on Japanese espionage in Hawaii is given by the one man who should know.

He is a retired ensign, Takeo Yoshikawa, who has broken a silence of 19 years and has identified himself as the Japanese Navy's only spy in Hawaii. Yoshikawa, then 25, had studied the U.S. Navy and its operations intensively for four years before he was sent to Hawaii, using the cover identity of "Vice Consul Morimura." In 1941, Yoshikawa operated out of the Japanese consulate in Honolulu.

Yoshikawa notes that he had an easy time of it in Hawaii, moving about the territory without challenge and was able to get a first-hand view of U.S. Navy activities. He recalls one significant development. He found his mission "disappointingly difficult in that he got little or no help from the large Japanese community in Hawaii."

Yoshikawa has stripped some of the cloak-and-dagger glamour from his operations. He says his work had "little to do with mysterious methods of communications, lush lady spies or single brilliant coups."

Mainly, he learned about the pattern of American ship movements from Pearl Harbor by spending hours at a restaurant situated on a hilltop above the huge naval base and keeping his eyes open. He also chartered a plane and flew over the base, but he was never able to get inside Pearl Harbor itself.

Once he approached the base, dressed as a Filipino laborer, but was denied admittance.

Yoshikawa reports he sent his messages through routine diplomatic channels to the Foreign Office in Tokyo and the latter turned them over to Japanese naval intelligence.

On Dec. 6 Yoshikawa sent what proved to be his final message to Tokyo (he reports he did not know in advance the date of the attack on Pearl Harbor), noting that the carriers Enterprise and Lexington, together with several cruisers, had sailed out of Pearl Harbor and that there were no balloon barrages around key point. Absence of the latter meant the Japanese could employ low-flying torpedo bombers.

Jungle For Actress. . . .

(continued from page one)

"If my husband wants to go, I must go," she said. "He is like Japanese husbands. He cannot find a thing around the house without me."

Nobu is not sure how well she will like pioneering in Brazil, but she is pleased at the prospect of being reunited with her family. Her mother and father emigrated to Brazil five years ago, and her father is a dress designer in Sao Paulo.

Languages she admitted, do not come easy to her. She still has the Oriental's problem with L and R and when she says Brasilia it somehow comes out Brassieria.

"I'm doing much better than when I first came here," she said. "My husband could speak no Japanese, and I knew no English."

Nobu's husband and his fellow pioneers are not going on the venture blindly. They have thoroughly researched their chances for success and found that the area they chose is the best for growing all kinds of fruit. It is frost-free with a median temperature of 69 degrees and 60-70 inches of rain.

"Brazil is like this country was 75 years ago," says one of them. "The economic possibilities are unlimited."

SPECIAL WINTER RATES
6 Months to Pay
PAINTING & DECORATING
MORI BROS.
ROger 9-2746

KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
WA. 1-0000 OX. 8-2280 (Res.)
8 College St., Toronto.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco-Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-8798
Res. 20½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

NOTICE

To all Japanese-Canadian Chick Sexers and those desiring to become sexers, I will give my hatchery address and offer a sexing fee for one hundred chicks. To those wishing instructions and insurance and fuller detail write to: Mr. S. Nakamura, 2655 Winnipeg Street, Regina, Sask. The school will be opened in Toronto, Ontario on Jan. 20, 1961.

CHARTERED ACCOUNTANT

Excellent opportunity for a young chartered accountant who is willing to learn and progress with an expanding organization. Good starting salary and excellent future prospects. Please give full details. Box 10, C/o The New Canadian.

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 513 Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

KISARAGI CLUB
NEW YEAR'S
Dinner and Dance
at
SOKOL CENTRE
1621 Dupont St.
(near Dundas St. West)
Dinner—6.30 on Jan. 7, 1960
Dance—Music by Melody Five
ADMISSION $4.00
PER PERSON
Entertainment—Door Prizes

CKBBA ADDENDUM

In the Christmas Issue greeting ad from the Canadian Kodokwan Black Belt Association which listed the member provincial organizations of the national judo body, one organization was left out in the copy submitted to The New Canadian. It was the Saskatchewan Judo Black Belt Association which with the B.C., Alberta Manitoba, Ontario, Quebec New Brunswick and Nova Scotia associations make up the CKBBA.

ATTENTION NISEIS!
ANNUAL CLEARANCE SALE
FOR LIMITED TIME ONLY
ON MADE TO MEASURE TROUSERS
LEWIS MEN'S WEAR
[illegible] SPADINA AVENUE, TORONTO

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

SMALL SHOE SIZES

JANUARY STORE
SALE
SIZES FROM 1 & UP
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-3475 121A Dundas St. W., Toronto